



Mejorando la salud con la tecnología

ACCE Healthcare Technology Foundation

5200 Butler Pike
Plymouth Meeting, PA 19462-1298
Tel.: 610-825-6067
Sitio web: www.acce-htf.org
www.accenet.org

ACCE is the American College of Clinical Engineering

Durante la elaboración de este documento se consultaron numerosas fuentes de información. Las siguientes son algunas de las fuentes más importantes que utilizamos:

The Risk of patient-care devices brought from home (El riesgo de los dispositivos para el cuidado de pacientes traídos de casa), en Baretich, M. (ed.) Medical Device Incident Investigation & Reporting (Investigación e informe de incidentes con dispositivos médicos), 2005; pp. 10-29 a 10-33.

Patient-owned equipment poses considerable risks, ProActive Risk Mgmt (El equipo del paciente representa considerables riesgos, Manejo de riesgos proactivos), 1998; 4-1-7.

Liability begins as patients bring their own equipment, Healthcare Risk Management (La responsabilidad comienza cuando el paciente trae su propio equipo, Manejo de riesgos en la asistencia médica), Noviembre de 2004.

Use caution when readmitting former home-care patients, Hosp. Risk Mgmt (Tenga cuidado al readmitir a pacientes anteriormente atendidos en casa, Manejo de riesgos en el hospital), 1986; 8.

ECRI, Patient-owned equipment, Healthcare Risk Control (El equipo del paciente, Control de riesgos en la asistencia médica), 2004; 5:1-14

Shepherd, M. Medical devices brought from home: an emerging problem (Dispositivos médicos traídos desde casa: un problema emergente), J. Clin Eng, 1997; ___:276-277

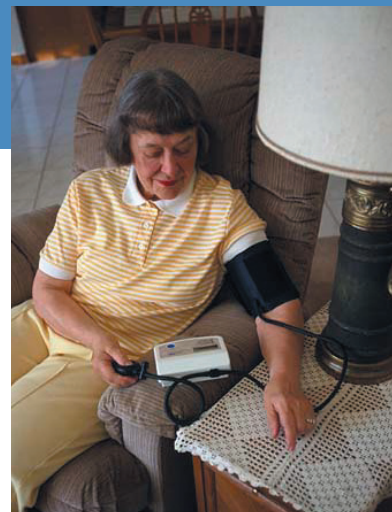
Renuncia: La información proporcionada en este módulo educativo se considera precisa y refleja el conocimiento actual sobre el tema. Se advierte a los lectores que ni la AHTF ni sus autores ni colaboradores o personal pueden garantizar la precisión y la integridad del tema y que deben obtener toda la información disponible referente a este tema en los centros de asistencia médica, por medio de los fabricantes u otras fuentes de seguridad.

© AHTF 2006. Todos los derechos reservados.

Retail value = \$1.00

Dispositivos Médicos Casero

¿Puedo llevarme al hospital mi propio dispositivo médico?



Usted podría ser una de las muchas personas que confían en un dispositivo médico en casa. Algunos ejemplos de estos dispositivos son las bombas de infusión, los monitores de apnea y aparatos de presión positiva continua de aire (CPAP). El personal del hospital entiende lo importante que son estos dispositivos para usted; sin embargo, los hospitales deben estar seguros de que todos los dispositivos médicos utilizados en sus instalaciones sean seguros y funcionen bien. De igual manera, los médicos y el personal de enfermería necesitan saber utilizar los dispositivos correctamente. Por estas razones, la mayoría de los hospitales tienen reglas respecto a los dispositivos médicos traídos de casa.

A continuación encontrará las respuestas a algunas de las preguntas que pudiera tener respecto a llevar un dispositivo médico al hospital:

¿El hospital admitirá mi dispositivo médico?

La mayoría de los hospitales tratará el tema con usted. De ser posible, llame al hospital antes de ir. El Departamento de Admisiones puede responder a sus preguntas o indicarle una persona que pueda hacerlo. Al llegar al hospital recibirá un paquete que podría incluir información sobre este tema.

¿Cuál es el proceso para admitir mi dispositivo?

El hospital querrá saber con qué clase de dispositivo cuenta usted. Tendrá que informar del nombre del fabricante y del modelo del dispositivo. El personal del hospital decidirá si se trata de un dispositivo que puede utilizarse con seguridad en las instalaciones. Si no puede utilizarse, en el hospital le dirán qué opciones tiene. Es posible que el hospital cuente con un dispositivo similar disponible para que usted lo utilice.

¿Necesitaré un permiso de mi médico? Es una buena idea que hable con su médico acerca de sus preocupaciones. Su médico le ayudará a obtener la asistencia que necesita en el hospital.

¿Qué debo llevar al hospital junto con el dispositivo? Obtenga copias de todo aquello que explique el uso y mantenimiento del dispositivo.

Lleve consigo las copias, pero conserve los originales en casa en un lugar seguro. Lleve cualquier accesorio que pueda necesitar, así como cualquier consumible que utilice con el dispositivo, incluyendo baterías de repuesto. Si el hospital no está familiarizado con su dispositivo, podría no contar con lo necesario para utilizarlo.

¿Tendré que firmar una renuncia de responsabilidad? Probablemente se le pedirá que firme una renuncia de responsabilidad que indique que no hará responsable al hospital por los problemas relacionados con su dispositivo médico. Quizá desee que una persona de su confianza le ayude a revisar la renuncia antes de firmarla.

¿El hospital se ocupará del mantenimiento de mi dispositivo? En algunos casos el personal de enfermería puede limpiar el dispositivo, colocar los accesorios, cambiar las baterías, etc. Algunos hospitales pueden tener a la mano los accesorios que necesite. Otros hospitales incluso pueden proporcionar servicios de mantenimiento y reparación cuando sea necesario; sin embargo, debe verificarlo con el hospital. Debe estar preparado para hacer el mantenimiento usted mismo o con la ayuda de su familia u otras personas.

¿El hospital rechazará mi dispositivo para poder cobrarme por el uso del suyo? Los hospitales deben cumplir con las leyes y las normas diseñadas para mantener la seguridad de los pacientes. Los dispositivos que pueden utilizarse de manera segura en casa podrían no ser seguros en un hospital. Si su dispositivo médico personal no es aprobado, se debe probablemente a razones de seguridad.

¿Qué hay acerca de los dispositivos que no son médicos? Tal vez desee traer consigo dispositivos no médicos de casa. Ejemplos de estos dispositivos son las secadoras, radios, almohadillas de calentamiento y computadoras. Estos dispositivos pueden ser seguros para su uso en casa, pero no están diseñados para los hospitales. La mayoría de los hospitales cuentan con dispositivos similares disponibles para que usted los utilice. Pregunte al personal del hospital si tiene alguna pregunta al respecto.